

ウクライナから ひなん 避難してきた人たちのための ひと 相談窓口 そう だん まど ぐち

ひ なん ぶん

ウクライナ避難民 ワンストップ相談窓口

そう だん まど ぐち

とう きょう と 東京都つながり創生財団は、ひなん ウクライナから避難（※）してきた人たちのための
まど ぐち 窓口を ひら 開いています。 ひなん ※避難 き けん [危険なところから あん ぜん 安全なところへ い 行くこと]

とう きょう 東京で あん しん 安心して せい かつ 生活できるように ひつ よう 必要な じょう ほう 情報を おし 教えたり、くわ しい 詳しい そう だん 相談が
できる あん ない ところを案内します。



0120-142-142

つわ り よう む り よう
(通話料無料)

とう きょう と た げん ご そう だん
東京都多言語相談ナビ内 ない

● そう だん 相談できる じ かん 時間

げ つ よう び 月曜日から きん よう び 金曜日の ご ぜん 午前10時から ご ご じ 午後4時まで し ゅ く じ つ や す (祝日は 休み)

● はな 話すことができる こと ば 言葉

に ほ ん ご えい ご やさしい日本語、英語、ご ロシア語、ご ウクライナ語



公益財団法人
東京都つながり創生財団
Tokyo Metropolitan Foundation "TSUNAGARI"

Загальна консультаційна служба для біженців з України «Все в одному місці»

Токійський муніципальний фонд "Цунагарі",
відкрив консультаційну службу для людей,
які евакуювалися з України.

Сервіс надає необхідну інформацію та
детальну консультацію для безпечного життя в
Токію.

☎ телефон **0120-142-142**
Дзвінки безкоштовні

багатомовні консультації

● Години консультацій

З понеділка по п'ятницю з 10:00 до 16:00
(крім вихідних та святкових днів)

● Мови спілкування

Проста японська, англійська, українська, російська



公益財団法人

東京都つながり創生財団

Tokyo Metropolitan Foundation "TSUNAGARI"